

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

27 MAI 1953.

### PROJET DE LOI relatif à la taxe de circulation sur les tracteurs agricoles.

RAPPORT  
FAIT AU NOM DE LA  
COMMISSION DES FINANCES (1).  
PAR M. DISCRY.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le texte adopté par le Sénat tend à donner le droit au Ministre des Finances d'autoriser dans certains cas une dérogation à la distance maxima de 10 kilomètres permise par la loi du 10 août 1950 pour bénéficier de l'exemption de la taxe de roulage sur les tracteurs agricoles.

Cette disposition qui avait été admise à l'unanimité par le Sénat fut l'objet d'observations critiques de la part d'un membre de la Commission qui estime ne pouvoir admettre ce régime de faveurs en cascade qui complique singulièrement le régime fiscal.

Mis aux voix le projet fut néanmoins adopté par 9 voix contre 1 et 2 abstentions.

Le rapport a été adopté.

Le Rapporteur,  
J. DISCRY.

Le Président,  
F. VAN BELLE.

(1) Composition de la Commission : M. Van Belle, président; MM. Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisi, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquelier.

Voir :

213 : Projet transmis par le Sénat.

27 MEI 1953.

### WETSONTWERP betreffende de verkeersbelasting op landbouwtractoren.

VERSLAG  
NAMENS DE  
COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN (1).  
UITGEBRACHT DOOR DE HEER DISCRY.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De door de Senaat goedgekeurde tekst strekt er toe, aan de Minister van Financiën het recht te verlenen om in zekere gevallen een afwijking toe te staan van de maximumafstand van 10 kilometer, bij de wet van 10 Augustus 1950 als voorwaarde gesteld tot het bekomen van de vrijstelling van verkeersbelasting op de landbouwtractoren.

Deze bepaling, die door de Senaat eenparig werd aangenomen, lokte kritische opmerkingen uit vanwege een Commissielid, dat verklaarde niet te kunnen instemmen met dergelijk systeem van steeds verder reikende voordelen, waardoor het belastingstelsel altijd maar ingewikkelder wordt gemaakt.

Ter stemming gelegd, werd het ontwerp nochtans aangenomen met 9 stemmen tegen 1, en 2 onthoudingen.

Het verslag werd goedgekeurd.

De Verslaggever,  
J. DISCRY.

De Voorzitter,  
F. VAN BELLE.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Van Belle, voorzitter; de heren Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisi, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquelier.

Zie :

213 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

H.